

Beranta Company Limited

Otto Haefner, Wandsbeck

R. Schuldf.

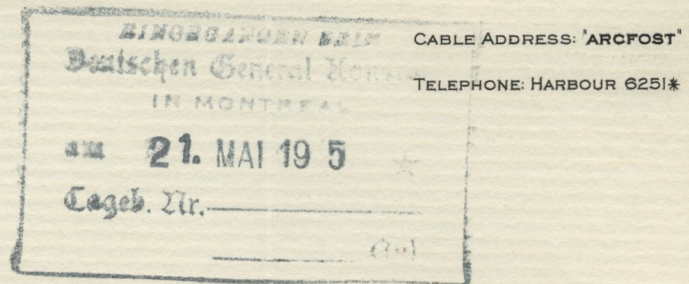
HACKETT, MULVENA, FOSTER

HACKETT & HANNEN

ADVOCATES, BARRISTERS, ETC.

JOHN T. HACKETT, K. C.  
HENRY R. MULVENA  
GEORGE B. FOSTER, K. C.  
F. WINFIELD HACKETT  
F. RAYMOND HANNEN  
JAMES E. MITCHELL  
PAUL J. W. GLASGOW  
EMILE LATULIPE  
EDWIN L. MURPHY  
ALASTAIR M. WATT

HON. P. B. MIGNAULT, K. C., LL.D.—COUNSEL



507 PLACE D'ARMES

MONTREAL May 20, 1935

German Consulate General,  
1440 St. Catherine St. West,  
M o n t r e a l.

Dear Sirs:-

Re: HESSE & BERANTA & CO. LTD.

We have noted the contents of and thank you for  
your letter of the 18th instant.

We have advised your principal that the claim has  
been turned over to us for attention.

Yours faithfully,

*Hackett Mulvena Foster*  
*Hackett Hannen*

*W.H.*  
*21/5*

R:25

↓

May 18, 1935.

R. Schuldf.

Messrs. Hackett, Mulvena, Foster,  
Hackett & Hannen,  
507 Place d'Armes,  
Montreal, Que.

*mk 18/5*

Dear Sirs:

Re: Otto Haefner vs. Beranta Co. Ltd.

With reference to my letter of May 10th I beg <sup>*Dated May 10<sup>th</sup>*</sup> to say that I have received the following letter from Mr. Otto Haefner:

" I have received from Mr. F. Hesse a cabel reading as follows:

"" Replying per SS Bremen today's draft paid""

Apparently the debtor has paid the draft for RM 383.60 which was due on May 8, 1935. I should be glad if the intervention of the Consulate General regarding my further claims against Hesse and Beranta Co. respectively were crowned by success. I am looking forward to your further advices."

Kindly be guided in your further steps against Beranta Co. by the above and report to Haefner direct.

Yours very truly,

for L.Kempff  
German Consul General

S/H

# Otto Häfner

## Werkzeug- und Maschinenfabrik

Fernsprecher:  
Amt Hamburg 28-5027 und 28-5028  
Drahtanschrift: Ixion, Wandsbek.  
Codes: A. B. C. 5<sup>th</sup> und 6<sup>th</sup> Edition  
Bentley's u. Rudolf Mosse.



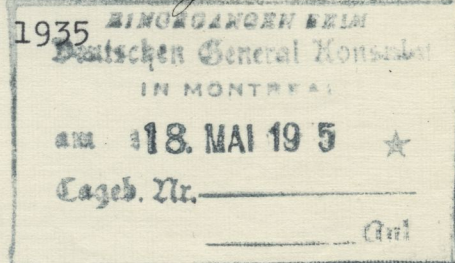
Commerz- u. Privat-Bank A.G. Hamburg.  
Deutsche Bank u. Disconto-Ges. Fil. Hamburg.  
Incasso-Bank Amsterdam, Bijkantoor Larnak.  
Postschekkonti:  
Hamburg 22352 · Prag 71314 · Zürich VIII 16527.

Abtlg. Buchhaltung

Wandsbek 1/4 Hamburg.

Kl.L.

10. Mai



An das

Deutsche Generalkonsulat,

M o n t r e a l  
Canada

Im Anschluss an mein Schreiben vom 29.4.35 mache ich hierdurch dem Generalkonsulat die Mitteilung, daß ich von der Firma F.Hesse, dort ein Telegramm folgenden Wörtlauts erhalten habe:

"Antwort per Bremen heutiges Accept bezahlt."

Angeblich hat die Schuldnerin also das Akzept über RM. 383.60, fällig gewesen am 8.5.35, bezahlt. Es würde mich freuen, wenn die Interventionen des Konsulats, wegen der in meinem eingangs erwähnten Schreiben genannten weiteren Forderung gegen die Firma Hesse bzw. die Beranta Company, einen Erfolg zeitigen und ich sehe Ihrer baldgefl. Nachricht gern entgegen.

Mit deutschem Gruss  
Otto Häfner  
ppa.

**HACKETT, MULVENA, FOSTER**

**HACKETT & HANNEN**

**ADVOCATES, BARRISTERS, ETC.**

JOHN T. HACKETT, K. C.  
HENRY R. MULVENA  
GEORGE B. FOSTER, K. C.  
F. WINFIELD HACKETT  
F. RAYMOND HANNEN  
JAMES E. MITCHELL  
PAUL J. W. GLASGOW  
EMILE LATULIPE  
EDWIN L. MURPHY  
ALASTAIR M. WATT

HON. P. B. MIGNAULT, K. C., LL. D. - COUNSEL

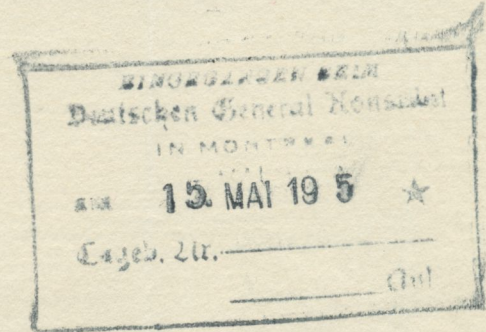
CABLE ADDRESS: 'ARCFOST'

TELEPHONE: HARBOUR 6251\*

507 PLACE D'ARMES

**MONTREAL May 13, 1935**

German Consulate General,  
1440 St. Catherine St. West,  
M o n t r e a l.



Dear Sirs:-

Re: HESSEY & BERANTA & CO. LTD.

We have for acknowledgment your letter of May 10th enclosing claim on behalf of the abovenamed.

We are giving the matter our immediate attention, and will report developments to you.

Yours faithfully,

*J. Hackett Mulvena Foster  
J. Hackett Hannen.*

*W  
G.W.L.  
L.H. 12/5-35*

den 10. Mai 1935.

Schuldf.

*mk 16/5.*

Ich bestaetige ergebenst den Empfang Ihres Schreibens vom 29. April - Buchhaltung Kl.L - betreffend Ihrer Forderung gegen die Beranta Company Ltd., Montreal.

Da, wie ich streng vertraulich und nur zu Ihrer eigenen Information bemerke, die Beranta Company als sehr unsicher gilt, habe ich unverzueglich die Anwaltsfirma Hackett, Mulvena, Foster, Hackett & Hannen, 507 Place d'armes, Montreal, mit der Einleitung der erforderlichen Schritte beauftragt. Die Firma wird sich unmittelbar mit Ihnen in Verbindung setzen.

Der Generalkonsul  
I. A.

S/H

Firma

Otto Haefner

Wandsbek b/ Hamburg

Anlage: Kostenrechnung RM 2.- plus RM 1.-

*Haefner*

May 10, 1935.

Schuldf. I would say that the Beranta Co. Ltd.

very uncertain customer.

It might be well that you inform my correspondents

Messrs. Hackett, Mulvena, Foster, Hackett & Hannen,  
507 Place d'Armes,  
Montreal, Que.

Kindly conduct all correspondence with Otto

Haefner direct. They understand and write English.  
Dear Sirs:

Yours very truly,

Mr. Otto Haefner of Wandsbeck by Hamburg has  
submitted to me the following:

The firm of F. Hesse, 291 St. Paul St. has sent  
me in payment of two shipments of goods to the  
Beranta Co. Ltd., 410 St. Nicholas St., Montreal  
two notes for

RM 750 due February 28, 1935  
RM 500 due March 31, 1935.

These notes are indorsed by F. Hesse to Otto  
Haefner. They were protested on account of non-  
payment.

In the inclosed letter of March 7th the  
Beranta Co. tries to explain non-payment and sends  
a check on Barclays Bank for RM 750.- which, upon  
presentation was not honoured.

Protest cost so far amount to RM 39.68."

I have been requested to appoint <sup>attorneys</sup> notaries to take  
legal steps. I shall be obliged if you will do everything

May 10, 1935

needed. I would say that the Beranta Co. Ltd. is a very uncertain customer.

- It might be well that you inform my correspondents that this matter has been turned over to you and request them to send you the necessary power of attorney.

Kindly conduct all correspondence with Otto Haefner direct. They understand and write English.

Yours very truly,

Mr. Otto Haefner of Wandsbeck by Hamburg has

submitted to me the following:

The firm of F. Hesse, 231 St. Paul St., Montreal, has sent me in payment of two shipments of goods to the German Consul General

Beranta Co. Ltd., 410 St. Nicholas St., Montreal

two notes for

RM 750 due February 28, 1935  
RM 500 due March 31, 1935

These notes are indorsed by F. Hesse to Otto Haefner. They were protested on account of non-payment.

In the inclosed letter of March 7th the Beranta Co. tries to explain non-payment and sends a check on Barclays Bank for RM 750.-- which, upon presentation was not honored.

Protest cost so far amount to RM 39.68. I have been requested to appoint notaries to take

legal steps. I shall be obliged if you will do everything



# Otto Häfner

## Werkzeug- und Maschinenfabrik

Fernsprecher:  
Amt Hamburg 28-5027 und 28-5028  
Drahtanschrift: Ixion, Wandsbek.  
Codes: A. B. C. 5th und 6th Edition  
Bentley's u. Rudolf-Messe.



Commerz- u. Privat-Bank A.G. Hamburg.  
Deutsche Bank u. Disconto-Ges. Fil. Hamburg  
Incasso-Bank Amsterdam, Bijhanloer Damrak.  
Postcheckkonti:  
Hamburg 22352 · Prag 77314 · Zürich VIII 16521.

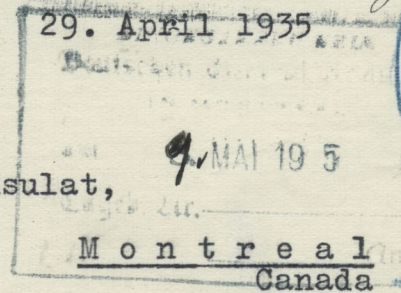
Abtlg. Buchhaltung

Kl.L.

Wandsbek 1/4 Hamburg,

An das

Deutsche Generalkonsulat,



Ich möchte hiermit das General-Konsulat ergebenst um Wahrnehmung meiner Interessen in folgender Angelegenheit bitten:

Von der Firma

F. Hesse, Montreal, 291 St. Paul Street W.

erhielt ich gegen meine Warenlieferungen 2 von der

Beranta Company Limited, Montreal, 410 St. Nicholas St.

ausgestellte und von der Firma F. Hesse indossierte Solawechsel, nämlich:

RM. 750.--.	per	28.2.35
" 500.--.	"	31.3.35
RM. 1250.--.		
=====		

die mangels Zahlung zu Protest gingen. In dem beigefügten Schreiben der Beranta Co. vom 7.3.35 gab dieselbe als Grund der Nichteinlösung des ersteren Wechsels das vorübergehende Fallen des kanadischen Dollars an, indem sie mir gleichzeitig als Deckung einen Check über RM. 750.--. sandte, der aber bei Vorzeigung ebenfalls nicht bezahlt wurde.

An Protestspesen sind lt. den beigefügten	
Noten meiner Bank	RM. 19.12
	" 17.26
	" 3.30 (Bankspes. a. unbezahlt. Check)
	RM. 39.68
	=====

entstanden. Ich bevollmächtige das Generalkonsulat hiermit, wegen des Betrages von zusammen RM. 1289.68 durch den Anwalt des Konsulats, evtl. durch Herrn Rechtsanwalt Pope, gegen

*Handwritten signature/initials*

*Handwritten signature: Beranta*

An das Deutsche Generalkonsulat, Montreal

eine der beiden Firmen, gegen die nach Ihrer Wahl ein Vorgehen am ersten Aussicht auf Erfolg bietet, die Wechselklage zu erheben.

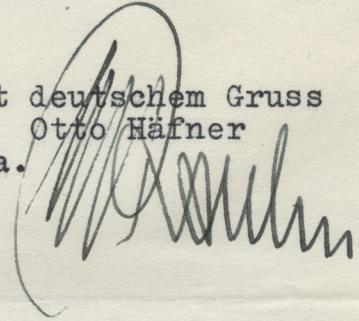
Die Firma Hesse schuldet mir ausserdem noch eine offene <sup>Buch</sup> ~~Wechsel~~forderung von RM.2079.05 und ich habe ferner 2 Akzepte derselben Firma über

RM.383.60 per 8.5.35 und  
" 480.75 " 4.7.35

in Händen. Ich will zunächst einmal abwarten, ob Hesse den nächsten fälligen Wechsel am 8.5.35 bezahlt, um dann evtl. auch wegen dieser Beträge weitere Schritte zu unternehmen.

Ihren baldgefl. Nachrichten sehe ich mit Interesse entgegen.

Mit deutschem Gruss  
Otto Häfner  
ppa.



1 Brief Beranta Company  
2 Protestwechsel  
1 Rückcheck!